

Pioneer DJ

DJM-S7

DJ MIXER

TABLE DE MIXAGE

DJ-MISCHPULT

MIXER PER DJ

DJ MENPANGAL

MESA DE MEZCLAS DJ

MESA DE MISTURA PARA DJ

ДЖ микшерный пульт

pioneerdj.com/support/rekordbox.com/

For FAQs and other support information for this product, visit the above site.

Concernant les questions les plus fréquemment posées et les autres informations de support à propos de ce produit, veuillez vous rendre sur le site ci-dessus.

Besuchen Sie für FAQs und andere Support-Informationen die oben aufgeführte Website.

Per FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitate il sito sopra indicato.

Voor FAQs en andere supportinformatie voor dit product, bezoek de bovengenoemde website.

Para consultar las preguntas frecuentes y otra información de soporte de este producto, visite el sitio de arriba.

Relativamente às FAQ e outras informações de apoio relacionadas com este produto, visite o site em cima.

Отвѣты на часто задаваемые вопросы и другую информацию о поддержке данного устройства см. на приведенном выше веб-сайте.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

Qualcomm aptX est un produit de la société Qualcomm Technologies, Inc. et/ou de ses filiales.

Qualcomm est une marque commerciale de la société Qualcomm Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

aptX est une marque commerciale de la société Qualcomm Technologies International, Ltd., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2020 AlphaTheta Corporation. All rights reserved.

© 2020 AlphaTheta Corporation. Tous droits réservés.

AlphaTheta Corporation
6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

AlphaTheta株式会社
〒220-0012 神奈川県横浜市南区みなとみらい4丁目4番50号 横浜アマームプレイス6階

Корпорация АлфаТета
6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 Япония

AlphaTheta EMEA Limited
Artemis Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QE, U.K. TEL: +44-203-7617-220

AlphaTheta Music Americas, Inc.
2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

AT_001_#01

<DRH1615>B

Сделано в Китае

Printed in China / Imprimé en Chine

English

CAUTION
TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
D3-4-2-1_Bf_En

WARNING
This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.
D3-4-2-2-2a_1_Bf_En

WARNING
This product equipped with a three-wire grounding (earthed) plug - a plug that has a third (grounding) pin. This plug only fits a grounding-type power outlet. If you are unable to insert the plug into an outlet, do not attempt to replace the outlet with a properly grounded one. Do not defeat the safety purpose of the grounding plug.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

WARNING
To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lit cigarette/candle) on the equipment.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

Operating Environment
Operating environment temperature and humidity:
<5 °C to +45 °C (<+1 °F to +113 °F)> less than 85 %RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).
D3-4-2-1-7c_1_Bf_En

POWER
Turns the unit on and off.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

When using this product, confirm the safety information shown on the bottom of the front panel.
D3-4-2-2-1_Bf_En

• This unit should not be used by persons who have heart pacemakers installed, since power effects could occur.
• Do not use this unit in hospitals or clinics, or near medical equipment.
• Do not use inside airplanes or in the vicinity of automatic doors to avoid danger of causing malfunctions.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

(for a service technician)
CAUTION
Since this device may be in the neutral of the mains supply, disconnect the mains to de-energize the phase conductors.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer if you purchase a similar new one.

For countries not mentioned above, contact your local authorities for the correct method of disposal.
By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.
K08B_01_En

For Finland customers
Laitte on liitettyä suojakoteloketimiä varustettuun pistotulostaan
For Norway customers
Apparatet må ikkopeses i jordstikkontakt
For Sweden customers
Apparatet skall anslutas till jordstik uttag
For Denmark customers
Apparatet stikkes i jordstikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikkontaktens jord.
D3-4-2-1-6b_01_En

For U.S.A.
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTANT
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without maximum permissive exposure evaluation (MPE). But it is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (excluding extensions: hands, wrists, feet and ankles).

CAUTION
The expansion point with an equalized pressure is intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

POWER-CORD CAUTION
Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by pulling the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cord is intended to be used in a manner different from that to which the receiver is connected. Power cord can cause a fire or give an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest service center or your dealer for a replacement.
S902_2_Af_En

(Supplied power cord)
The supplied power cord is designed specifically for 120 V. Do not use it with a voltage other than 120 V.
D3-4-2-1-7a_1_Bf_En

IMPORTANT NOTICE
THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE REAR OR BOTTOM PANEL.
RECORD THESE NUMBERS ON PAGE 15 FOR FUTURE REFERENCE.
D3-6-AP3-3_Af_En

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES:
• Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
• Use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
• Do not use headphones while operating a motorized vehicle; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
S901A_01_En

Declaration of Conformity with regard to the Radio Equipment Directive 2014/53/EU	
Manufacturer: AlphaTheta Corporation 6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 Japan	
English: Herby, AlphaTheta Corporation declares that the radio equipment type [1] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Suomi: AlphaTheta Corporation vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [1] on direktivin 2014/53/EU mukainen. EU-väitteenmateriaalin suomenkielinen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Nederlands: Herby verklaart ik, AlphaTheta Corporation, dat het type radiolaiterapparaat [1] conform is aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Fransais: Le soussigné, AlphaTheta Corporation, déclare que l'équipement radiolégitime du type [1] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Svenska: Härmed försäkrar AlphaTheta Corporation att denna typ av radiorutstning [1] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-förklaringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Dansk: Herved erklærer AlphaTheta Corporation, at radioluftsudstyret [1] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-ovensstemmelsesmaterialeklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Deutsch: Hiermit erkläre AlphaTheta Corporation, dass der Funkanlagenotyp [1] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Ελληνικά: Με την παρούσα δήλωση AlphaTheta Corporation, δηλώνω ότι ο ραδιοεξοπλισμός [1] συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Ευρωπαϊκής διακήρυξης συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Italiano: Il fabbricante, AlphaTheta Corporation, dichiara che il tipo di apparecchio radio [1] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Españolo: Por la presente, AlphaTheta Corporation declara que el tipo de equipo radiobalístico [1] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Portugúes: O(s) abaixo assinado(s) AlphaTheta Corporation declara que o presente tipo de equipamento de rádio [1] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Čeština: Tímto AlphaTheta Corporation prohlašuje, že typ rádiového zařízení [1] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Esti: Käesolevaga deklareerib AlphaTheta Corporation, et käesolev raadioseadme tüüp [1] vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on käesolevas lingil internetiaadressil: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	

Magyar: AlphaTheta Corporation igazolja, hogy a [1] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Latviesū valoda: Ar šo AlphaTheta Corporation deklarāci, ka radioiekārtā [1] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilna ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internet vietnē: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Lietuvių kalba: Pilnas ES atbilstības deklaracijos tekstas ir priejamas šioje internetine vietoje: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Nederlands: Hierby verklaar ik, AlphaTheta Corporation, dat mijn type radioluft-uitrusting [1] conform is aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Mal: AlphaTheta Corporation, riddikārā jē dan i-klip tā lāghinīn tā-radīo [1] huwa konformi mas-Direttiva 2014/53/UE. Il testu kompliutu ta deklarazzjoni tal-konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-internet [1]. https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Slovenska: AlphaTheta Corporation tvrdi, njihalje, se, se radióvo zariadenie typu [1] v súlade so smernico 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Slovensčina: AlphaTheta Corporation potvrdjuje, da je tip radijske opreme [1] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Română: Prin prezenta, AlphaTheta Corporation declară că tipul de echipament radio [1] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Български: С настоящата AlphaTheta Corporation декларира, че този тип радиосвързаност [1] е в съответствие с Директивата 2014/53/ЕО. Пълният текст на ЕС-декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Polish: AlphaTheta Corporation niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	

Milieu de fonctionnement Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +45 °C (<+1 °F à +113 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obturés) N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou en lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle). D3-4-2-1-7c_1_Af_En	
PRÉCAUTION DE VENTILATION Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parties de manière à améliorer la dissipation de chaleur au moins 5 cm à l'arrière et 5 cm de chaque côté). D3-4-2-1-7a_1_Af_En	
ATTENTION L'interrupteur POWER de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion de sécurité, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances). D3-4-2-2-2a_1_Af_En	
Pour l'Europe  Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être réparés, traités et recyclés conformément à la législation. K08B_01_Af_En	

Los habitantes de estos países miembros de l'UE, de Suíza e de Noruega pueden retornar gratuitamente leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous recherchez un fournisseur alternatif neuf).
Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.
Vous garanzitez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement réparés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts négatifs possibles sur l'environnement et la santé humaine.
K08B_01_Af_En

IMPORTANT
Ce symbole de danger, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grande surface pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.
ATTENTION
L'interrupteur **POWER** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion de sécurité, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).
D3-4-2-2-2a_1_Af_En

ATTENTION
L'interrupteur **POWER** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion de sécurité, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).
D3-4-2-2-2a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En


ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

ATTENTION
Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.
D3-8-2-1-7a_1_Af_En

MSTER output terminals XCX connectors 14" TRS jacks BOOTH output terminals (TRS) PHONES output terminals 1/4" stereo phone jack 3.5 mm stereo mini jack USB terminals Type A Power supply ..5 V/500 mA D3-4-2-1_Bf_En	1 set 1 set 1 set 1 set 1 set 2 sets
Magyar: AlphaTheta Corporation igazolja, hogy a [1] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Latviesū valoda: Ar šo AlphaTheta Corporation deklarāci, ka radioiekārtā [1] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilna ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādu internet vietnē: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Lietuvių kalba: Pilnas ES atbilstības deklaracijos tekstas ir priejamas šioje internetine vietoje: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Nederlands: Hierby verklaar ik, AlphaTheta Corporation, dat mijn type radioluft-uitrusting [1] conform is aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Mal: AlphaTheta Corporation, riddikārā jē dan i-klip tā lāghinīn tā-radīo [1] huwa konformi mas-Direttiva 2014/53/UE. Il testu kompliutu ta deklarazzjoni tal-konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-internet [1]. https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Slovenska: AlphaTheta Corporation tvrdi, njihalje, se, se radióvo zariadenie typu [1] v súlade so smernico 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Slovensčina: AlphaTheta Corporation potvrdjuje, da je tip radijske opreme [1] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Română: Prin prezenta, AlphaTheta Corporation declară că tipul de echipament radio [1] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Български: С настоящата AlphaTheta Corporation декларира, че този тип радиосвързаност [1] е в съответствие с Директивата 2014/53/ЕО. Пълният текст на ЕС-декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	
Polish: AlphaTheta Corporation niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego [1] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://pioneerdj.com/en/support/product-compliance-documents	

Milieu de fonctionnement Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +45 °C (<+1 °F à +113 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obturés) N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou en lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle). D3-4-2-1-7c_1_Af_En	
PRÉCAUTION DE VENTILATION Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parties de manière à améliorer la dissipation de chaleur au moins 5 cm à l'arrière et 5 cm de chaque côté). D3-4-2-1-7a_1_Af_En	
ATTENTION L'interrupteur POWER de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion de sécurité, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances). D3-4-2-2-2a_1_Af_En	
Pour l'Europe  Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être réparés, traités et recyclés conformément à la législation. K08B_01_Af_En	

ATTENTION
Pour ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.
D3-4-2-1-Bf_En

AVERTISSEMENT
Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

